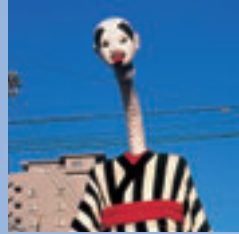


三重県の祭り
Festivals in Mie



資料 Reference Date

- 1月 1 ゲーター祭(鳥羽市)
お七夜(津市)
- 2月 2 ヤーヤ祭(尾鷲市)
汗かき地藏祭(志摩市)
- 3月 初午大祭(松阪市)
種蒔権兵衛祭(海山町)
- 4月 伊賀上野NINJAフェスタ(伊賀市)
春の神楽祭(伊勢市)
丹生大師まつり(勢和村)
- 5月 多度まつり(桑名市)
大注連縄張替神事(二見町)
- 6月 伊雑宮御田植祭(志摩市)
斎王まつり(明和町)
伊勢えび祭(志摩市)
- 7月 しろんご祭(鳥羽市)
灯籠祭(紀伊長島町)
松阪祇園まつり(松阪市)
伊勢神宮奉納
全国花火大会(伊勢市)
- 8月 石取祭(桑名市)
大四日市まつり(四日市市)
熊野大花火大会(熊野市)
- 9月 安乗の人形芝居(志摩市)
わらじ祭(志摩市)
秋の神楽祭(伊勢市)
大注連縄張替神事(二見町)
- 10月 湯の山温泉僧兵まつり(菟野町)
津まつり(津市)
伊勢おおまつり(伊勢市)
上野天神秋祭(伊賀市)
- 11月 氏郷まつり(松阪市)
- 12月 大注連縄張替神事(二見町)

- Jan. 1 Geita Festival (Toba-city)
Oshichiya (Tsu-city)
- Feb. 2 Yaya Festival (Owase-city)
Asekakijizou Matsuri (Shima-city)
- Mar. Hatsu ma Matsuri (Matsusaka-city)
Tanemaki Gonbeii (Miyama-city)
- Apr. Iga Ueno Ninja Festival (Iga-city)
Haru no Kagura Matsuri (Ise-city)
Niu Taishi Festival (Seiwa-village)
- May. Tado Festival (Kuwana-city)
Oshimenawa Harikae Shinji (Futami-town)
- Jun. Izawanomiya Rice Planting Festival (Shima-city)
Saio Festival (Meiwa-town)
Ise-ebi Lobster Festival (Shima-city)
- Jul. Shirongo Festival (Toba-city)
Toro Festival (Kii Nagashima-town)
Matsusaka Gion Festival (Matsusaka-city)
Ise-Jingu National Fireworks Display (Ise-city)
- Aug. Ishidori Festival (Kuwana-city)
Grand Yokkaichi Festival (Yokkaichi-city)
Kumano Grand Fireworks Display (Kumano-city)
- Sep. Anori Puppet Play (Ago-town)
Waraji Festival (Shima-city)
Aki no Kagura (Ise-city)
Oshimenawa Harikae Shinji (Futami-town)
- Oct. Yunoyama Spa Sohei Festival (Komono-town)
Tsu Festival (Tsu-city)
Ise Grand Festival (Ise-city)
Ueno Tenjin Autumn Festival (Iga-city)
- Nov. Ujisato Festival (Matsusaka-city)
- Dec. Oshimenawa Harikae Shinji (Futami-town)

三重県のシンボル Mie's Symbols

県章 Prefectural Logo

(昭和39年4月20日制定)



三重県の「み」を力強く雄飛的にデザインしたもので、世界的に有名な真珠養殖も象徴しています。また、右上がりになっている字は、県が飛躍することを表しています。

The Mie Prefectural logo is a bold design based on the Japanese hiragana "mi" (み), the first character of the word "Mie". Its sloped design symbolizes Mie Prefecture's rise and progress. Furthermore, the circular portion of the logo represents Mie's world-famous cultured pearls.

県の獣:カモシカ Antelope

(昭和39年11月24日制定)

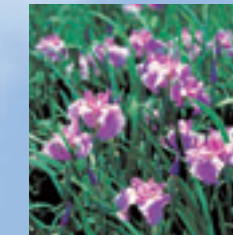


山羊に似た姿をしていますが、牛科に属する反芻獣で、雌雄共に双角を持っています。高山地域の森林や岩山、断崖地などに住み、国の特別天然記念物に指定されています。

The antelope, although it resembles a goat, actually belongs to the cow family. Both male and female antelopes have two horns. They live in forests and cliffs in high mountain areas, and they are designated as one of Japan's protected species.

県の花:ハナショウブ Iris

(昭和44年9月22日制定)

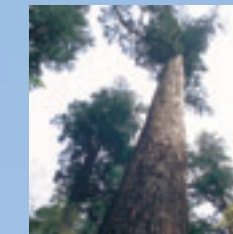


花軸は直立して分岐しないのが特徴です。花は初夏に咲き、色は白・紫・薄紅など。桑名市の九華公園や明和町の斎王の森、伊勢神宮の勾玉池などで見られます。

The distinguishing characteristic of the Iris is its singular stem. Blooming in early summer in white, violet or pale red hues, irises can typically be seen in Kyuka Park in Kuwana City, Saio Forest in Meiwa Town, and Magatama Pond at Ise Shrine.

県の木:神宮スギ Jingu Cedar

(昭和41年10月20日制定)



伊勢神宮神域林の主林木。昔から千枝のスギ、ホコスギなどの名で多くの詩歌に詠まれました。伊勢神宮や大宮町の滝原宮には樹高40メートル以上の巨木が生い茂っています。

The Jingu Cedar is the most abundant tree in the forests surrounding Ise Shrine. For many centuries the Jingu Cedar has appeared in poems, under such names as *chieda no sugi* and *hoko sugi*. Towering over 40m in height, they can also be found in the Takihara Palace in Omiya Town.

県の鳥:シロチドリ White Plover

(昭和47年6月20日指定)



春夏はペアで、秋冬は群れをなして行動します。木曾岬町から二見町にかけての海岸で見られますが、近年、その数が減少しつつあり、保護の必要が叫ばれています。

The White Plover flies in pairs in spring and summer and in groups in Autumn and Winter. They can also be seen on the coastlines of Kisozaki Town and Futami Town. However, due to the decreasing numbers of White Plovers, protection of their habitat is becoming seriously urgent.

県の魚:伊勢えび Ise Lobster

(平成2年11月2日指定)



茨城県以南の太平洋沿岸に多く分布し、三重県では主に志摩半島で生産されています。県内の生産量は、全国生産の14%を占めていて、全国2位です(平成14年)。

Though the largest distribution of Ise Lobster is found along the Pacific Ocean shores of southern Ibaraki Prefecture, they can also be found along the Shima Peninsula in Mie Prefecture. The volume of lobster production in Mie is the third largest in Japan and accounts for 10% of the national total.